

# 對外事務 常務委員會 2015



對外事務常務委員會負責監察及推動律師會的宗旨及使命，提升大眾對律師會及本港法律專業的認識。律師會透過舉辦多元化活動項目，加強與社會各界聯繫並貢獻社群；同時，亦積極參與大中華地區以至國際性的會議和活動，促進同業之間的合作。

對於常務委員會來說，2015 年是豐盛的一年。常務委員會與轄下三個附屬委員會，即社區關係委員會、大中華法律事務委員會及國際法律事務委員會，於年內籌辦了多項別出心裁及具創意的活動。各個委員會的成員均全情投入籌備工作，令各項活動得到各界的熱烈歡迎，成績斐然。

隨着法律服務市場在全球化下急速發展，律師會積極接觸國際法律社群，藉此推廣香港法律專業服務業。與此同時，律師會致力向普羅市民宣傳法治精神，加深他們對法治的認識和尊重，這也是常務委員會舉辦多項本地活動的主要目的。

本地社群是常務委員會工作的重要對象。常務委員會一直為非政府機構舉辦各類講座和研討會，亦鼓勵律師會會員參加它們的活動。

常務委員會的成員於年內有所變動。前會長葉禮德律師於 1 月出任常務委員會成員並於 12 月呈辭。蔡仰德律師、簡慧敏律師、羅睿德律師、徐若婷律師及黃江天律師自 3 月起出任常務委員會成員，而副會長彭韻僖律師則自 8 月起出任常務委員會成員。

下文將概述常務委員會於年內統籌的主要活動：

## 理事會到訪台灣

會長熊運信律師率領 17 名由理事會、大中華法律事務委員會及秘書處組成的代表團於 4 月 8 至 10 日到訪台中和台北。代表團到訪多個當地政府部門和司法機構，包括監察院、法務部、行政院大陸委員會及海峽交流基金會，並與各個機構的代表分享港台兩地商貿和法律服務的最新動態和發展。代表團亦到訪當地多個法律組織，包括中華民國律師公會全國聯合會、台北律師公會及台中律師公會，探討各種合作機會，例如提供專業培訓。

## 理事會到訪北京和天津

理事會成員於 8 月 2 至 4 日到訪北京和天津，到訪國務院港澳事務辦公室及中華人民共和國最高人民法院，並與司法部和中華全國律師協會的代表舉行聯席會議，探討多項議題，例如香港律師在內地拓展業務時所遇到的問題，以及如何促進中港兩地律師業界的合作。理事會亦到訪了天津自由貿易區濱海商業中心區。

## 理事會到訪首爾

由 13 名理事會成員組成的代表團，於 12 月 1 至 4 日到訪首爾。代表團先後與大韓辯護士協會、韓國法務部、中華人民共和國駐大韓民國大使館和韓國商事仲裁院等機構的代表進行具建設性的交流，藉此更深入了解韓國在法律服務市場自由化方面的進展。

## 法律周 2015

律師會於 1991 年開始舉辦法律周，向廣大市民宣傳日常法律知識和推廣本地法律服務。過去二十四年來，律師會不斷為法律周注入新元素，務求令社會各界別都能受惠。

法律周 2015 開幕禮於 11 月 28 日假添馬公園隆重舉行，而律師會亦同場舉辦另一項年度主要活動「*Teen* 講場」，旨在向年青一代推廣法律教育。大會很榮幸邀得終審法院首席法官馬道立、律政司司長袁國強資深大律師及多位知名人士擔任主禮嘉賓。

作為律師會的「旗艦」活動，法律周 2015 透過一系列電視短片和電台節目，以實用和有趣的方式介紹各種與市民日常生活息息相關的法律知識。電視短片於 12 月逢星期一至五晚上約八時半在無線電視翡翠台一套處境劇集完結時播出；電台節目則於同月逢星期一至五在商業一台播放。

除了利用電視和電台節目、社區活動及學校講座等傳統渠道作推廣外，法律周 2015 亦透過多項媒體平台播放節目，藉以擴大觀眾群。

法律周 2015 得以成功舉行，實有賴法律周 2015 籌委會的努力不懈，以及律師會理事會和一眾主禮嘉賓的鼎力支持。律師會亦衷心感謝法律援助署全力贊助是次活動。

## 青Teen 講場 2015

律師會另一項重點活動青Teen 講場，旨在向年青一代灌輸法律知識和推廣法律服務。青Teen 講場 2015 吸引了來自十八區超過 80 間學校的 126 支隊伍參加，人數打破了歷屆紀錄。

青Teen 講場 2015 一改過往的單日論壇形式，分三日進行。其首輪活動「法律情境角色演繹比賽」初賽於 11 月首兩個星期舉行，各隊學生在律師會會員指導下，討論各項在現實生活中常見的私隱、法律和道德問題。表現出色的隊伍可晉級 11 月 28 日於中西區海濱長廊(中環段)舉行的決賽。

律師會會長熊運信律師一直熱心參與青Teen 講場 2015 的籌備工作，他認為是次活動的互動元素為學生提供了更生動有趣的學習體驗。首創的「法律知識野外定向」能考驗學生對法律用語和法律原則的理解，以及他們在日常生活中解決難題的技巧。

在是次活動上，有超過 60 名律師會會員擔任導師，帶領 50 支學校隊伍，逾 300 名學生完成多項任務。在過程中，輔導員除了運用法律知識以協助學生解決法律和私隱問題外，亦鼓勵學生作多角度性思考、發表意見，同時聽取不同觀點及學習團隊合作精神。青Teen 講場 2015 籌委會衷心感謝律政司司長袁國強資深大律師主持誓師儀式，亦感謝個人資料私隱專員黃繼兒先生參與由律師會會長熊運信律師及律師會理事會成員暨籌委會主席陳曉峰律師主持的「私隱解碼」分組討論環節，加強學生對於法律和私隱議題的認知。

一如既往，青Teen 講場 2015 的部份開支獲公民教育委員會資助。

青Teen 講場 2015 得以順利舉行，實有賴由籌委會主席陳曉峰律師及副主席黎蕪律師和湯文龍律師領導下的籌委會、律師會會員、學生、學校、義工以及律師會秘書處的努力和支持，律師會謹此對他們表示由衷謝意。

## 新春酒會

一年一度的律師會新春酒會於 3 月 2 日舉行。律師會很榮幸邀得終審法院首席法官馬道立及律政司司長袁國強資深大律師擔任主禮嘉賓。超過 260 位賓客及律師會會員聚首一堂，共慶新春。

律師會藉着是次盛會，向所有支持和協助律師會工作的政府官員、執業律師、其他工作夥伴及各界好友表示謝意。

## 法律年度開啟禮

2015 香港法律年度開啟禮於 1 月 12 日隆重舉行，約 96 位來自澳洲、英國、丹麥、法國、日本、中國內地、馬來西亞及台灣的律師及大律師協會會長應邀蒞臨香港出席開啟禮。一眾嘉賓除了出席開啟禮外，亦出席由律師會及大律師公會合辦的午宴和晚宴、由律師會副會長彭韻僊律師主持的會長圓桌會議，以及由律師會舉辦的其他活動，包括參觀證券及期貨事務監察委員會和香港交易及結算所有限公司。

## 周年招待酒會

2015 年律師會周年招待酒會於 11 月 23 日於香港會舉行。出席酒會的嘉賓及律師會會員超過 400 人。其中，香港特別行政區行政長官梁振英先生、終審法院首席法官馬道立及律政司司長袁國強資深大律師亦應邀以貴賓身份出席，令酒會生色不少。

## 律師會與 Bloomsbury 書獎頒獎典禮

為表揚香港大學、香港中文大學及香港城市大學法律學院的優秀學生，律師會與 Bloomsbury Books Ltd. 攜手設立書獎，並於每年舉行頒獎典禮。2015 年頒獎典禮於 3 月 17 日舉行。

典禮上，律師會會長熊運信律師與 Bloomsbury Books Ltd. 總經理劉金華先生頒獎予各名得獎學生。出席典禮的其他嘉賓，包括香港大學法律專業學系副教授 Gary Meggitt 先生、香港中文大學法律學院法學專業證書課程課程副主任黎得基先生、香港城市大學法律學院副院長林峰教授以及特任講師陳志軒先生。部份得獎學生更攜同家人出席典禮，分享獲獎的喜悅。

## 參與新城電台節目「我的事務所」

律師會應新城電台邀請，派出共 12 名律師代表出席電台節目「我的事務所」，探討市民所關注的法律課題，內容涵蓋多個執業範疇，例如刑事法、《基本法》、婚姻、放債、網絡罪案、知識產權、私隱、人身傷亡、新界土地、司法覆核、安老按揭及競爭法等等。該節目於 6 月至 10 月期間播出。

## 社區關係委員會

---

社區關係委員會負責促進律師會與各個社區團體的關係，以及鼓勵律師參與社區活動和慈善工作，藉以實踐律師會作為「關懷機構」的角色。

委員會的成員於年內有若干變動。三名現任成員再度獲委任為成員，任期三年，另外有兩名新成員上任。

### 中學生模擬法庭比賽

律師會參與由新界扶輪社及香港專業教育學院合辦 2015 至 16 年度的中學生模擬法庭比賽，並和教育局和香港商業教育學會一同擔任支持機構。這項活動由 2012 年起舉辦，旨在鼓勵中學全日制的中三至以上學生學習，並提升他們對法治的認知及法律的興趣。社區關係委員會主席黃永昌律師獲委任為比賽籌委會成員。

### 社區關係委員會聖誕聯歡會

委員會於 12 月 7 日舉行聖誕聯歡會，以答謝委員會及其轄下工作小組的所有成員、為「法人法語」專欄撰寫法律文章及擔任學校與社區法律講座講者的律師會會員、參與社區服務的律師義工、在「法律先鋒」師友計劃中擔任導師的律師會會員以及所有曾對委員會及其轄下工作小組作出貢獻的嘉賓。

2015 年，社區關係委員會成員繼續積極投入學校、社區和非政府機構的工作。下文將概述委員會於年內統籌的主要活動：

### 社區講座及服務工作小組

由工作小組主辦的「法律同心嘉年華」，於 9 月 27 日下午假天水圍天瑞商場舉行，勞工及福利局副局長蕭偉強先生應邀擔任主禮嘉賓並致開幕辭。其他主禮嘉賓包括律師會會長熊運信律師、社區關係委員會主席黃永昌律師及附屬社區關係委員會的社區講座及服務工作小組成員，聯同五個非政府組織的代表，齊集天水圍天瑞商場，主持「法律同心嘉年華」啟動儀式。活動旨在走入社區，推廣法律知識。是次活動吸引了逾 300 位市民參與，透過「法律同心嘉年華」，以嶄新角度認識法律知識，渡過了一個愉快的下午。

工作小組於年內亦推出數項活動，包括舉辦涵蓋各類法律議題的講座以及探訪長者

活動。工作小組安排超過 100 名會員及其親友探訪分別居於青衣和荃灣的長者，以及保良局的兒童。

## 「法律先鋒」師友計劃工作小組

第六期「法律先鋒」師友計劃(下稱「師友計劃」)於年內圓滿舉行。由 80 位中學生組成的 12 個隊伍，於 7 月 11 日在香港仔 Media 21 媒體空間角逐「法律先鋒」師友計劃微電影製作比賽冠軍。每個隊伍獲分配一個主題，主題包括誹謗、網絡盜竊、知識產權侵權以及性騷擾的預防及賠償。多名律師會會員在微電影製作過程中擔任導師，向學生提供指引和意見。

評審團根據作品的整體觀感、關聯性、參與度及創意，在眾多參賽作品中選出冠、亞、季軍、「我最喜愛作品」、「最具法律意義作品」及「最具創意作品」。超過 100 名來賓出席是次活動，當中包括律師會副會長彭韻僖律師、社區關係委員會成員以及師友計劃的學生和導師。

第七期師友計劃啟動禮於 10 月 31 日假理工大學蔣震劇院隆重舉行。律政司法律政策專員黃惠沖資深大律師及民政事務局副秘書長羅志康先生應邀擔任主禮嘉賓。律師會前會長兼理事會成員何君堯律師及社區關係委員會主席黃永昌律師代表律師會向參加師友計劃的學生頒授證書，亦向各主禮嘉賓致送紀念品。緊接啟動禮儀式，是由香港浸會大學電影學院首席講師暨學院副總監文樹森先生主持的微電影工作坊。啟動禮以師友討論環節作結。約 120 名學生及 40 名導師出席是次啟動禮。

## 「法治新一代」計劃及學校講座工作小組

「法治新一代」計劃是社區關係委員會一項年度活動，自 2003 年開始，至今已踏入第十二年。該計劃旨在增進中學生的法律知識。工作小組除了為學生舉辦講座外，亦不時為學校校長、教師及學校管理人員舉辦講座，如東華三院和匡智會。

自 2014 年起，工作小組更積極地推展一系列為全港所有中學生而設的法律講座。該計劃廣受學校歡迎。工作小組將繼續推行該計劃，並將於本年製備全新的英文講授材料。

每年年底，所有講者都獲贈感謝狀，以表揚他們對「法治新一代」計劃的重大貢獻。

## 《星島日報》「法人法語」專欄工作小組

社區關係委員會的另一項重要工作是統籌律師會會員撰寫的法律文章，並安排每逢星期一在《星島日報》「法人法語」專欄內刊登。

委員會轄下的工作小組負責文稿審核的工作，以確保文章主題貼近市民日常生活，並確保作者所引述的事實資料正確無誤。每年年底，所有撰文作者將獲贈感謝狀，以表揚他們對「法人法語」專欄的寶貴貢獻。

更新的 2015 年出版《法律通識》小冊子於 12 月出版。該小冊子收錄了 60 篇曾於 2012 至 2015 年在「法人法語」專欄內刊登的精選文章。委員會印製共 10,000 本《法律通識》小冊子，安排在多場講座和展覽會中向學校師生、校長及非政府組織成員派發，藉以推廣本地律師專業及向公眾推廣法律知識。

## 大中華法律事務委員會

---

大中華法律事務委員會於 2015 年先後接待共 27 個到訪團體，人數約為 300 人；當中包括內地、台灣和澳門的司法部門、律師協會、法律學院及商業機構的代表。委員會亦籌辦及參與 17 項外訪活動，遍及 13 個城市，包括在武漢舉行法律服務研討會，以及前往台中、台北、北京、天津、前海自由貿易區等地進行禮節性訪問；藉以為香港律師發掘新商機，同時深化與各地同業的關係。

一如往年，委員會與年青律師組合辦「第五屆兩岸四地青年律師論壇」。活動為 180 名來自大中華區的與會者及嘉賓講者提供平台，讓他們分享兩岸四地的業界資訊。

委員會的成員於年內曾出現變動。三名成員退任，包括陳世強律師、梁創順律師及楊世文律師。委員會對他們於任內所作的寶貴貢獻深表謝意。

另一方面，張翹欣律師、簡汝謙律師及楊先恒律師獲增補加入委員會。另外，陳偉國律師及鄭宗漢律師於退任後再度獲選為成員。



## 兩岸四地青年律師論壇

由委員會與年青律師組合辦的「第五屆兩岸四地青年律師論壇」於 10 月 22 至 23 日隆重舉行。超過 180 名來自內地、台灣、澳門及香港共 20 個省市的律師和知名講者雲集香港，集中討論年青律師如何能做好準備，以迎接「一帶一路」倡議所帶來的機遇。本屆論壇的主禮嘉賓包括律政司司長袁國強資深大律師以及兩岸四地律師協會的首長 — 律師會會長熊運信律師、中華全國律師協會(下稱「全國律協」)副會長歐永良律師、中華民國律師公會全國聯合會時任理事長李家慶律師及澳門律師公會秘書長石立忻律師。適逢是次盛事，律師會與台中律師公會簽訂合作諒解備忘錄，以鞏固雙方關係，並為加強雙方合作交流締造機會。

一眾參加者除了出席論壇外，亦到訪廉政公署及立法會，瞭解本港的執法和立法過程。此外，來自 15 個律師協會的首席代表出席圓桌會議，就多個共同關注的議題進行討論和分享意見，例如律師協會應如何協助年青律師裝備自己，在「一帶一路」倡議中發展事業。

## 聯誼酒會

委員會於 1 月 23 日舉行聯誼酒會，招待逾 70 名嘉賓，包括律師會理事會成員、對外事務常務委員會成員、大中華法律事務委員會成員、律師會會員以及從事大中華區事務的各個機構的代表。中國法律服務(香港)有限公司總經理杜春先生應邀於酒會上發表演說，他鼓勵香港律師與內地律師加強合作，為內地企業提供優質的法律服務。

## 濟南「轉型升級·香港博覽」

由香港貿易發展局(下稱「貿發局」)主辦的「轉型升級·香港博覽」於 5 月 27 至 28 日在濟南舉行，律師會以支持機構身份參與活動。律師會及五間律師行在會場設置攤位，推廣香港法律服務以及解答當地企業和執業律師的提問。譚鳳筠律師代表律師會發表演說，介紹北美洲的投資環境及對外投資所涉及的法律議題。

## 全國律協廣州論壇

律師會與全國律協於 6 月 5 日在廣東合辦論壇，探討自由貿易區所涉及的法律議題。由十名會員組成的代表團由律師會會長熊運信律師率領，前往廣州出席論壇，代表團其中三名團員亦在論壇上發表演說。

## 武漢法律服務研討會

律師會與貿發局於 7 月 2 日在武漢合辦研討會，向當地企業和律師推廣香港法律服務和介紹香港法律專業如何能協助當地企業拓展海外業務。是次研討會廣獲好評，與會者普遍認為研討會提供的資訊實用。律師會代表團亦藉此行到訪湖北省司法廳、湖北省律師協會及香港特別行政區政府駐武漢經濟貿易辦事處。

## 與廣東省律師協會及澳門律師公會簽訂合作諒解備忘錄

廣東省自由貿易區的設立，勢將進一步促進跨境投資及商業活動，從而令各界對跨境法律服務的需求更趨殷切。律師會、廣東省律師協會及澳門律師公會於 7 月 21 日簽訂諒解備忘錄，以期加強三地律師業界的交流與合作。

## 中國政法大學研討會

應北京中國政法大學的邀請，包括會長熊運信律師在內的三名律師會代表，於 10 月 16 日向該校的 300 名師生發表專題演說，內容涵蓋專業操守、律師行運作、國際商業仲裁及香港刑事法等。律師會代表亦與全國律協的代表會晤。

## 前海自由貿易區考察團

委員會與貿發局於 12 月 18 日合辦考察前海自由貿易區的活動。共 40 人的考察團參觀前海展示廳，並與深圳市律師協會、深圳國際仲裁院及當地企業組織的代表會晤。通過是次活動，參加者了解到仲裁已成為深圳常用的商業糾紛解決方式，而由於香港律師熟悉普通法制度，當地對香港法律服務的需求甚為殷切。

## 來自內地、台灣及本港大學的訪客

委員會於年內接待了 27 個來自內地、台灣和本港大學的團體，當中包括中央政府官員、司法部官員、資深法官、各個省市律師協會的代表以及學生。會面有助各方交流對各項法律議題的見解，以及掌握各個司法管轄區法律服務業的最新動態。

## 國際法律事務委員會

---

國際法律事務委員會隸屬律師會對外事務常務委員會，負責統籌國際層面上的活動，藉以建立和維持律師會與海外各個律師協會及法律專業團體的友好關係，從而推廣律師會作為代表香港律師的專業團體。

委員會的成員於年內出現變動。三名成員於年內退任，包括李超華律師、古靜律師及高一鋒律師。委員會於 10 月增補方詩韻律師及黃金霏律師為成員，並於 11 月增補簡家驄律師為成員。另外兩名成員李顯能律師及黃永昌律師，於退任後再度獲選出任成員。

律師會於年內積極參與國際會議 / 研討會，並主動接觸世界各地的法律專業團體。

### 韓國律師及法律學生來港實習計劃

這項為期兩星期的實習計劃於 1 月 7 至 21 日舉行，旨在促進韓國與香港兩地的法律專業關係。在大韓辯護士協會和韓國法務部的支持下，13 名韓國大學法律系學生和年青律師獲安排在香港律師行以實習生身份進行為期兩週的實習，並於實習期間到訪各個法律機構，以加深他們對本港法律制度及「一國兩制」概念的了解。

眾實習生亦參加了於 1 月 12 日在香港大會堂舉行的 2015 香港法律年度開啟禮，與本地執業律師交流。這項實習計劃深受韓國實習生及提供實習機會的香港律師行歡迎。

### 全球法律峰會 (Global Law Summit) 於倫敦舉行

全球法律峰會於 2 月 23 至 25 日在倫敦舉行，律師會是是次峰會的支持機構之一。峰會印證了英國大憲章 (Magna Carta) 訂立八百周年，並提供了一個獨一無二的機會讓全球法律界紀念及慶祝這個歷史悠久的憲法。

副會長彭韻僖律師在一早餐會上為峰會其中一個核心主題「法律是亞洲社會富強之基石」作演說。餐會集中討論英國大憲章在印度、斯里蘭卡及香港所發揮的直接及持久影響，以及它對非普通法國和中國間接影響。大憲章不僅對全球已發展成熟國家之司法體系有影響，它對亞洲發展中國家的深遠影響及其重要性亦不容忽視。

## 香港律師赴日實習計劃及「香港律師對日本法律市場的看法」研討會

在日本辯護士連合會的支持下，律師會安排四名香港律師於 2 月 27 日至 3 月 7 日在日本律師行進行實習。是項實習計劃為香港律師提供寶貴機會，除了加深他們對跨境法律的知識，亦有助日港兩地同業建立更廣泛的專業網絡。

四名參與實習計劃的律師亦參加了 3 月 27 日在香港舉行的研討會。該研討會以「香港律師對日本法律市場的看法」為題，內容涵蓋多個範疇，例如訴訟、仲裁、競爭法及日本法律實務等等，吸引了大約 80 名會員出席。四名律師亦在會上分享他們對日本法律實務的認知，以及他們在當地進行的兩星期實習期間的所見所聞。

## 環太平洋律師協會第二十五屆年會暨大會 (Inter-Pacific Bar Association 25th Annual Meeting and Conference) 於香港舉行

環太平洋律師協會第二十五屆年會暨大會於 5 月 6 至 9 日假香港會議展覽中心順利舉行。律師會乃是次年會的首席贊助商，而香港法律專業學會亦贊助了超過 60 名會員參加會議。是次會議提供寶貴機會，讓香港執業律師毋須遠赴海外亦能夠參與大型國際會議。

律師會亦在會場設置諮詢攤位，介紹律師會的工作和推廣香港法律服務，並即場解答與會者的查詢。不少海外律師對如何在本港成為註冊外地律師尤感興趣。

## 「邁向亞洲·首選香港」及律師會早餐會於多倫多和芝加哥舉行

律師會會長熊運信律師率領的代表團於 6 月遠赴多倫多和芝加哥，出席由香港貿易發展局主辦的「邁向亞洲·首選香港」推廣活動，此行的主要目的是向北美市場推廣香港法律服務，是次活動的其中一場專題研討會中，律師會亦向與會者概述有關「香港法律架構和服務如何支援中美兩地的投資夥伴關係的發展」及「香港法律基礎設施如何促成商業交易」等議題。

律師會亦借此機會，分別在多倫多和芝加哥舉辦兩場題為「亞洲世紀：突破疆界的貿易及投資環境在香港」的早餐會，重點介紹香港在「一國兩制」下的獨特之處，以及香港作為亞洲法律服務中心和國際仲裁調解中心的競爭優勢。

## 國際律師協會 (International Bar Association) 年青律師活動於香港舉行

律師會與國際律師協會年青律師委員會於 9 月 2 日合辦「國際法律業務實踐基礎」會議，以及國際律師協會亞太區論壇，供律師會會員、實習律師及註冊外地律師報名，吸引了大約 45 名年青律師參加。

活動旨在透過實際培訓、個案研究及常見法律議題討論，讓年青律師聽取資深執業律師和相關持份者對於各個議題的真知灼見。議題包括跨境交易、合併收購、知識產權、國際仲裁及糾紛排解。

## 律政司在雅加達的推廣活動

由會長熊運信律師率領代表團於 9 月 17 日出席了由香港貿易發展局於印尼雅加達舉行的「時尚潮流·魅力香港」活動。是次活動除了包括一個展示香港時尚品牌的產品博覽，以及招待逾 500 名港印重要官員和商界領袖的盛大晚宴外，研討會上，貿易發展局與律政司合辦了題為「法律及排解糾紛：國際貿易的關鍵」的環節。律師會亦在博覽會場設置諮詢攤位，向印尼商界推廣香港法律服務。

律師會代表團和律政司代表亦藉此行與印尼司法及人權部長、總檢察長以及其他法律機構的首長會晤，探討香港與印尼兩地的合作機會。

## 國際律師協會周年會議 (International Bar Association Annual Conference) 及律師會早餐會於維也納舉行

適逢國際律師協會周年會議於維也納舉行，律師會於 10 月 5 日舉行了題為「亞洲世紀：突破疆界的貿易及投資環境在香港」的早餐會，吸引了多達 90 名海外代表出席。

在早餐會上，律師會重點介紹香港法律制度的特色、在香港營商的好處以及香港作為國際仲裁及調解地點所提供的服務和設施。

## 第五十九屆國際律師聯盟大會 (Union Internationale des Avocats 59th Congress) 於瓦倫西亞舉行

第五十九屆國際律師聯盟大會於 10 月 28 日至 11 月 1 日在西班牙瓦倫西亞舉行。會長熊運信律師、副會長彭韻僖律師、理事會成員李超華律師，以及簡家驄律師代表律師會出席大會。

是次大會上，副會長彭韻僖律師代表律師會於 10 月 29 日及 30 日擔任其中兩場小組討論的講者，主題分別為「全球化及流動性對移民法的影響」及「食品法：律師的專業領域」。

律師會亦藉此機會與海外專業團體的代表會面，包括匈牙利律師協會 (Hungarian Bar Association)、馬德里律師協會 (Madrid Bar Association) 及波蘭國家律師協會 (National Chamber of Legal Advisors in Poland)，探討未來的合作機會及分享法律專業的最新资讯。

### 與海外律師協會簽訂合作協議

國際法律事務委員會的使命之一，是建立和維持與海外各個律師協會及法律專業團體的關係。為此，律師會於 5 月 6 日分別與俄羅斯聯邦律師協會 (Federal Chamber of Lawyers of the Russian Federation) 及沖繩辯護士會 (Okinawa Bar Association) 簽訂諒解備忘錄。律師會期待與這兩個團體建立更緊密關係，以及為各方會員締造更多專業交流的機會。

### 出席國際會議

在國際法律事務委員會協助統籌下，律師會於年內派出多名代表出席多場國際會議：

- 在會長或副會長率領下，包括年青律師在內的律師會代表團，分別出席由國際律師協會 (International Bar Association)、環太平洋律師協會 (Inter-Pacific Bar Association)、國際律師聯盟 (Union Internationale des Avocats)、LAWAISA、美國律師協會 (American Bar Association) 及國際年青律師協會 (International Association of Young Lawyers) 主辦的會議以及英聯邦法律會議 (Commonwealth Law Conference)。
- 副會長彭韻僖律師出席 LAWASIA 執委會的會議。彭律師現以律師會官方代表身份擔任該協會執委會成員。

- 理事會成員兼前會長王桂壠律師出席環太平洋律師協會的周年大會。王律師獲選為該協會 2015/16 年度會長。
- 會長熊運信律師亦代表律師會出席新加坡法律年度開啟典禮以及英格蘭及威爾斯律師會 (The Law Society of England and Wales) 法律年度開啟典禮。

律師會於年內派代表團出席的活動 / 會議及其舉行地點詳列如下：

日期	活動/會議	地點
2 月 23 至 25 日	全球法律峰會 (Global Law Summit)	倫敦
3 月 18 至 20 日	第四屆國際律師協會亞太區論壇會議 (IBA 4th Asia Pacific Regional Forum Conference)	新加坡
3 月 26 至 27 日	第二屆國際律師論壇 (2nd International Lawyers' Forum)	柏林
4 月 12 至 16 日	第十九屆英聯邦法律會議 2015 (The 19th Commonwealth Law Conference 2015)	格拉斯哥
5 月 6 至 9 日	第二十五屆環太平洋律師協會年會暨大會 (IPBA 25th Annual Meeting and Conference)	香港
6 月 8 至 10 日	香港貿易發展局「邁向亞洲·首選香港」	多倫多、芝加哥
7 月 27 至 28 日	國際法律監管者會議 (International Legal Regulators Conference)	多倫多
7 月 30 日至 8 月 4 日	美國律師協會年會 (ABA Annual Conference)	芝加哥
8 月 14 至 15 日	第九屆LAWASIA僱傭法會議 (LAWASIA 9th Employment Law Conference)	河內
9 月 1 至 5 日	國際年青律師協會大會 (AIJA Congress)	倫敦
9 月 9 至 12 日	國際法律協會首長學會年會 (IILACE Annual Conference)	華盛頓
9 月 16 至 18 日	香港貿易發展局「時尚潮流·魅力香港」及律政司推廣活動	雅加達
9 月 21 至 27 日	香港商務代表團到訪中歐	布達佩斯、華沙、杜塞道夫
9 月 25 至 27 日	亞洲律師協會會長高峰論壇 2015 (POLA Summit 2015)	果阿

10月4日至8日	香港基建發展及房地產相關服務與專業服務代表團到訪緬甸仰光	仰光
10月4日至9日	國際律師協會周年會議 (IBA Annual Conference)及早餐會	維也納
10月28日至 11月1日	第五十九屆國際律師聯盟大會 (UIA 59th Congress)	瓦倫西亞
11月6日至9日	第二十八屆LAWASIA年會 (LAWASIA 28th Annual Conference)	悉尼
11月16日至18日	聯合國人權：禁止酷刑委員會 (United Nation Human Right: Committee Against Torture)	日內瓦

## 到訪的海外團體

律師會於年內接待多個到訪的海外團體。律師會代表與大部份到訪團體在律師會舉行會議，互相分享全球各地法律專業的最新資訊。於年內到訪的海外團體及人士詳列如下：

月份	到訪團體 / 人士
1月	大阪辯護士會 (Osaka Bar Association) 東京辯護士會 (Tokyo Bar Association) 國際律師聯盟 (Union Internationale des Avocats) 柬埔寨律師協會 (The Bar Association of the Kingdom of Cambodia) 歐盟駐港澳辦事處 (The European Union Office to Hong Kong and Macao)
2月	柬埔寨國務大臣 (The Secretary of the State of Cambodia) 國際私法海牙會議秘書長 (The Secretary General of Hague Conference on Private International Law)
4月	荷蘭鹿特丹伊拉斯姆斯大學 (Erasmus University Rotterdam, Netherlands)
5月	國際律師協會 (International Bar Association) 大韓辯護士協會 (Korean Bar Association) 新加坡律師會 (Law Society of Singapore) 新加坡國際調解中心 (Singapore International Mediation Centre)
10月	「環球法治工程」組織 (World Justice Project)
11月	荷蘭常設仲裁法院秘書長 (The Secretary General of Permanent Court of Arbitration, the Netherlands)